

VIGGBO



Design and Quality
IKEA of Sweden



ESPAÑOL

Consulte la última página de este manual para ver la lista completa centros de servicio técnico autorizados por IKEA y los números de teléfono nacionales correspondientes.

CATALÀ

A l'última pàgina d'aquest manual hi trobareu la llista completa dels proveïdors oficials de servei autoritzats d'IKEA i els seus números de telèfon.

EUSKARA

Irakurri eskuliburu honen azken orria IKEA-k adierazitako baimendutako zerbitzu-zentroen zerrenda osoa eta dagozkien telefono-zenbaki nazionalak ikusteko.

GALEGO

Consulte a última páxina deste manual para ver a lista completa de servizos técnicos autorizados designados por IKEA e os números de teléfono nacionais correspondentes.

ESPAÑOL	4
CATALÀ	11
EUSKARA	18
GALEGO	25

Contenido

Información de seguridad	4	Qué hacer si...	8
Instalación	6	Datos técnicos	9
Descripción del producto	6	Cuestiones medioambientales	10
Panel de control	7	Garantía IKEA	10
Limpieza y mantenimiento	7		

Información de seguridad

Antes de utilizarlo por primera vez

- Por su propia seguridad y para un funcionamiento correcto del aparato, lea atentamente este manual antes de su instalación y puesta en funcionamiento.
- Retire las piezas protectoras de cartón, la película protectora y las etiquetas adhesivas de los accesorios. Compruebe que el aparato no presente daños por el transporte.
- Para evitar daños, no coloque objetos que pesen más de 5 kg sobre el aparato.

 Este es el símbolo de atención relativo a la seguridad, que alerta a los usuarios de riesgos potenciales para sí mismos y para los demás.

Todas las advertencias de seguridad van precedidas por el símbolo de atención y los términos siguientes:

 **PELIGRO:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará lesiones graves.

 **ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones graves.

Todas las advertencias de seguridad proporcionan detalles específicos del peligro potencial existente e indican cómo reducir los riesgos de lesiones, daños y descargas eléctricas causadas por el uso incorrecto del aparato.

Siga cuidadosamente las siguientes instrucciones.

Precauciones y recomendaciones generales:

- La instalación y la conexión eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado, siguiendo las instrucciones del fabricante y conforme a la normativa local de seguridad. No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato, a menos que se indique lo contrario en el manual del usuario.
- El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier trabajo de instalación.

 **ADVERTENCIA:** Pueden generarse riesgos eléctricos si no se instalan correctamente los tornillos o los elementos de sujeción especificados en las instrucciones.

- Es obligatorio que el aparato esté conectado a tierra. (Esto no es posible para campanas de clase II identificadas por el símbolo  en la placa de características).
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el aparato.
- Los componentes eléctricos no deben estar accesibles para el usuario después de la instalación.
- No toque el aparato con ninguna parte del cuerpo húmeda ni lo maneje descalzo.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con supervisión o se les instruya en el uso seguro del mismo y comprendan los riesgos que acarrea. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.
- Todos los demás servicios de mantenimiento deben ser llevados a cabo por un técnico especializado.
- Cuando taladre a través de la pared, tenga cuidado de no dañar cables eléctricos ni tuberías.
- El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños ocasionados por un uso inadecuado o una configuración incorrecta.
- El mantenimiento y la limpieza apropiados del aparato garantizan su buen funcionamiento y un rendimiento óptimo. Limpie regularmente la suciedad superficial persistente para evitar que se acumule grasa. Retire y limpie o cambie regularmente el filtro. La limpieza debe realizarse conforme a las instrucciones proporcionadas en «Limpieza y mantenimiento».
- No cocine alimentos con llama («flambé») debajo de la campana. Las llamas abiertas podrían ocasionar un incendio.
- Si no se siguen las instrucciones durante la limpieza de la campana o la limpieza o sustitución de los filtros, puede generarse un riesgo de incendio.
- Debe procurarse una ventilación adecuada si se utiliza la campana al mismo tiempo que otros aparatos

que usen gas u otros materiales combustibles.

- No deje sartenes al fuego si atención, ya que el aceite hirviendo podría prender.
- La campana no es una superficie de trabajo. No coloque sobre ella objetos que pesen en total más de 5 kg.
- Utilice siempre guantes de trabajo apropiados durante la instalación y el mantenimiento.
- Este aparato no es apropiado para su uso en exteriores.

⚠ ADVERTENCIA: Las partes accesibles de la campana pueden calentarse mientras se está utilizando la cocina.

Instalación y conexión

En caso de problemas, póngase en contacto con el centro de servicio técnico autorizado. Para evitar daños, saque el aparato de su embalaje solo cuando vaya a instalarlo.

Preparación para la instalación

⚠ ADVERTENCIA: La campana debe ser elevada e instalada por dos o más personas.

La distancia mínima entre la placa de la cocina y la parte inferior de la campana no debe ser inferior a 65 cm el caso de cocinas con llama de gas y otros combustibles y de 50 cm en el caso de cocinas eléctricas. Antes de instalarla, compruebe también las distancias mínimas especificadas en el manual de la placa de cocina.

Si las instrucciones de instalación de la placa especifican una distancia superior entre la cocina y la campana, es la que debe respetarse.

Conexión eléctrica

Asegúrese de que la tensión especificada en la placa de características del aparato es la misma que la de la red eléctrica.

Puede encontrarse esta información en el interior de la campana, debajo del filtro de grasa. La sustitución del cable de alimentación (tipo H05 VV-F) debe ser realizada por un electricista cualificado. Póngase en contacto con un centro de servicio técnico autorizado.

Si la campana está equipada con un enchufe eléctrico, conéctelo a una toma que cumpla la normativa vigente, situada en un lugar accesible.

⚠ ADVERTENCIA: Si no está equipada con un enchufe (conexión directa a la red), o si la toma no está situada en un lugar accesible, un electricista cualificado deberá instalar un interruptor estándar de dos polos que permita el aislamiento completo de la red principal en caso de sobretensión de categoría III, conforme a las normas de cableado.

Instalación

La campana está diseñada solo para «Instalación para recirculación».

Instalación para recirculación



(vea el símbolo en el folleto de instalación)

El aire es filtrado a través de un filtro de carbón y vuelto a enviar a la habitación.

IMPORTANTE: Asegure una circulación de aire apropiada alrededor de la campana.

IMPORTANTE: La campana se suministra con un filtro de carbón preinstalado.

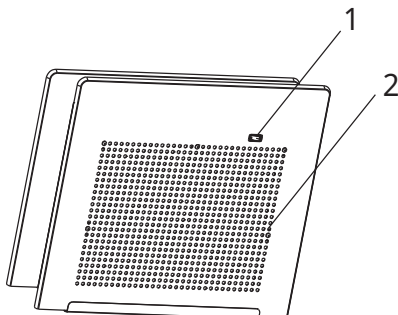
Hay filtros de repuesto disponibles en las tiendas IKEA o en [IKEA.com](https://www.ikea.com)

La campana debe instalarse lejos de áreas particularmente sucias, ventanas, puertas y fuentes de calor, ya que estas reducen la efectividad del sistema y aumenta el riesgo de incendio.

Los accesorios para la fijación en la pared no están incluidos, ya que son necesarios diferentes tipos de accesorios de fijación para paredes de materiales diferentes. Utilice sistemas de fijación adecuados para las paredes de su hogar y para el peso del aparato. Contacte con su distribuidor especializado para más información.

Conserve este folleto para consultas futuras.

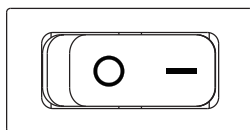
Descripción del producto



1 Interruptor

2 Filtro de grasa

Panel de control



— : Botón de encendido

○ : Botón de apagado

Limpieza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA:

- No use nunca vapor para limpiar el aparato.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación.

IMPORTANTE: No utilice detergentes corrosivos ni abrasivos. Si alguno de estos productos entra en contacto con el aparato accidentalmente, límpielo inmediatamente con un paño húmedo.

- Limpie la superficie con un paño húmedo. Si está muy sucio, eche una gotas de lavavajillas en el agua. Finalice pasando un paño seco.

IMPORTANTE: No utilice esponjas abrasivas ni raspadores ni estropajos metálicos. Podrían dañar la superficie con el tiempo.

- Utilice detergentes específicamente diseñados para la limpieza del aparato y siga las instrucciones de fabricante.

IMPORTANTE: Limpie los filtros al menos una vez al mes para eliminar cualquier residuo de aceite o grasa.

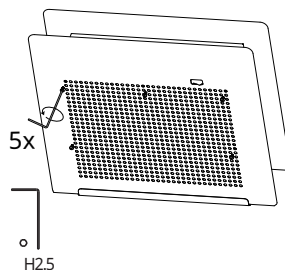
Limpieza del filtro de grasa

El filtro metálico de grasa tiene una vida útil ilimitada y debe lavarse una vez al mes a mano o en un lavavajillas, utilizando un ciclo corto a baja temperatura. Si se limpia en el lavavajillas, puede que el filtro de grasa se quede mate, esto no afecta su capacidad de filtrado.

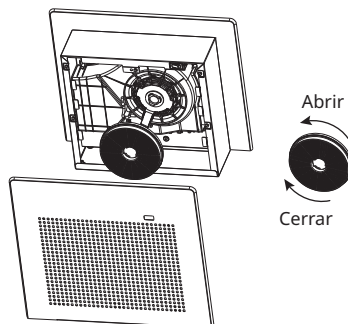
Mantenimiento del filtro de carbón

1. Desenchufe el aparato o desconecte la fuente de alimentación.
2. Quite los tornillos.

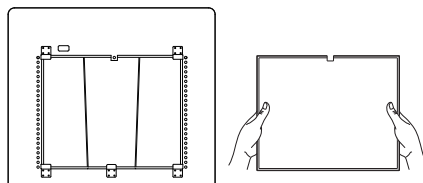
3. Retire el panel.



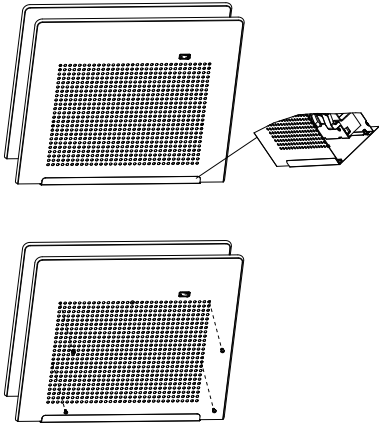
4. Gire y retire el carbón activo usado. Reemplácelo con un nuevo carbón activo. El carbón activo no puede limpiarse y recuperarse. Se recomienda reemplazarlo cada 2 - 3 meses.



5. Después de desmontar el panel, saque la pantalla del filtro para su limpieza.



6. Vuelva a colocar el filtro en el panel estético, introdúzcalo a través del panel posterior y apriete los 5 tornillos.



Qué hacer si...

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona.	No hay suministro de corriente eléctrica.	Compruebe el suministro de corriente en la red. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para ver si el fallo continúa.
	El aparato no está conectado a la red eléctrica.	Compruebe si el aparato está conectado a la red. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para ver si el fallo continúa.
El nivel de succión de la campana es insuficiente.	Los filtros antiolor están sucios.	Compruebe si los filtros antiolor se han lavado correctamente, como se recomienda.
	La placa de ajuste del conducto de aire está en una posición incorrecta	Compruebe la placa de ajuste del conducto de aire está en el modo de extracción externa  .

Antes de contactar con el centro de servicio técnico autorizado:

Vuelva a encender el aparato para ver si ha desaparecido el problema. Si no lo ha hecho, vuelva a apagarlo y repita la operación pasada una hora. Si el aparato sigue sin funcionar correctamente después de realizar las comprobaciones enumeradas en la guía de solución de problemas y de volver a encenderlo, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado y explique claramente el problema, especificando:

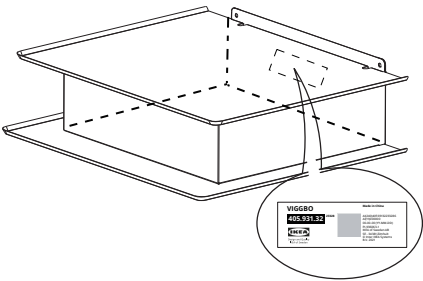
- el tipo de fallo;
- el modelo;
- el tipo y el número de serie del aparato (indicados en la placa de características).

Datos técnicos

Tipo de producto		Campana extractora de pared	
Dimensiones	Ancho	mm	522
	Fondo	mm	458
	Altura total mín-máx en la versión de instalación para extracción	mm	149
	Altura total mín-máx en la versión de instalación para recirculación	mm	149
Potencia total		W	30
Altura de instalación mínima - cocina de gas		mm	650
Altura de instalación mínima - cocina eléctrica		mm	500
Peso del producto		kg	5,5

Identificador del modelo		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Flujo de aire máximo	m³/h	90
Consumo de potencia en modo apagado	W	0
Presión acústica ponderada A a máxima velocidad	dB(A)	56

La información técnica se especifica en la placa de características en el interior del aparato.



Cuestiones medioambientales

Eliminación del embalaje

El embalaje es de material 100 % reciclable y está identificado con el símbolo de reciclable

 Por lo que las diversas piezas del embalaje deben eliminarse responsablemente, en cumplimiento con la normativa local sobre eliminación de residuos.

Eliminación del producto

- El aparato dispone del marcado de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).
- La correcta eliminación de este producto ayuda a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

El símbolo  en el producto, o la documentación que lo acompaña, indica que no debe tratarse como residuo doméstico, sino que debe ser llevado a un centro apropiado de

recogida de material eléctrico o electrónico para su reciclaje.

Consejos para el ahorro de energía

- Sustituya el(los) filtro(s) de carbón cuando sea necesario para mantener la eficacia en la reducción del olor.
- Limpie el(los) filtro(s) de grasa cuando sea necesario para mantener una buena eficacia en el filtrado.

Declaración de conformidad

Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado cumpliendo:

- los objetivos de seguridad de la Directiva 2014/35/UE de «Baja tensión»;
- la norma europea EN 61591;
- los requisitos de protección de la Directiva 2014/30/EU.

La seguridad eléctrica del aparato solo puede garantizarse si está conectado correctamente a un sistema de protección a tierra homologado.

Garantía IKEA

Si desea reclamar la garantía de su producto o solicitar asistencia técnica



Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de IKEA; encontrará el enlace al portal de autoservicio o el número de teléfono en www.IKEA.com.

Para completar su solicitud de servicio en el portal de autoservicio, y para encontrar más fácilmente información sobre su producto o las piezas de recambio relacionadas con él, le rogamos que anote el número de artículo IKEA (8 dígitos) y el número de serie que figura en la etiqueta del producto.

En la sección Datos técnicos / placa de características puede encontrar dónde se encuentra la placa de características

¡CONSERVE EL DOCUMENTO DE COMPRA / ENTREGA!

Es su comprobante de compra y sin él no será válida la garantía. El recibo incluye también el nombre y el número de artículo de IKEA (8 dígitos) de cada uno de los aparatos que ha comprado.

Lea atentamente la documentación técnica proporcionada con su aparato antes de ponerse en contacto con nosotros.

Contingut

Informació de seguretat	11	Solució de problemes	15
Instal·lació	13	Dades tècniques	16
Descripció del producte	13	Aspectes mediambientals	17
Panell de control	13	Garantia IKEA	17
Neteja i manteniment	14		

Informació de seguretat

Abans del primer ús

- Llegiu atentament aquest manual per garantir la vostra seguretat i el funcionament correcte del producte, abans d'instal·lar i posar en servei l'aparell.
- Enretireu les peces de protecció de cartró, la pel·lícula protectora i les etiquetes adhesives dels accessoris. Inspeccioneu si l'aparell presenta qualsevol dany de transport.
- Per evitar danys, no col·loqueu sobre l'aparell objectes de més de 5 kg.

 Aquest és el símbol d'atenció, pertanyent a seguretat, que avisa els usuaris de riscos potencials per a ells i per a d'altres.

Totes les advertències de seguretat van precedides del símbol de seguretat i els termes següents:

 **PERILL:** Indica una situació perillosa que, si no s'evita, provocarà lesions greus.

 **ADVERTÈNCIA:** Indica una situació perillosa que, si no s'evita, pot provocar lesions greus.

Totes les advertències de seguretat donen detalls específics del perill/advertència potencial present i indiquen com reduir el risc de lesions, danys o descàrregues elèctriques resultants d'un ús inadequat de l'aparell. Respecteu acuradament les instruccions següents.

Precaucions i recomanacions generals:

- La instal·lació elèctrica i la connexió elèctrica l'ha de fer un tècnic qualificat, d'acord amb les instruccions del fabricant i complint les regulacions de seguretat locals. No repareu ni substituïu cap peça de l'aparell excepte si es diu explícitament al manual de l'usuari.
- L'aparell s'ha de desconnectar de l'alimentació elèctrica abans de fer qualsevol treball d'instal·lació.

 **ADVERTÈNCIA:** No instal·lar els cargols o elements de fixació indicats a les instruccions pot provocar riscos elèctrics.

- La posada a terra de l'aparell és obligatòria. (No possible per les campanes de classe II identificades amb el símbol  a la placa de característiques).
- No desendolieu l'aparell estirant del cable de connexió a la xarxa.
- Els components elèctrics no han de ser accessibles per a l'usuari després de la instal·lació.
- No toqueu l'aparell amb cap part del cos mullada ni l'accioneu anant descalç.
- Aquest electrodomèstic pot ser utilitzat per nens de 8 anys o més i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o sense experiència i coneixements suficients per a fer-lo servir, sempre

que estiguin supervisades o tinguin instruccions relatives a l'ús de l'electrodomèstic de forma segura i compreguin els riscos. Els nens no han de jugar amb l'aparell. La neteja i el manteniment no els poden fer nens que no estiguin vigilats.

- Qualsevol altre servei de manteniment l'ha de fer un tècnic especialitzat.
- Al perforar la paret preu atenció a no malmetre connexions elèctriques ni canonades.
- El fabricant rebutja qualsevol responsabilitat per qualsevol dany provocat per un ús inadequat o uns ajustos erronis.
- Un manteniment i neteja adients asseguruen un bon ordre de funcionament i les millors prestacions de l'aparell. Netegeu periòdicament tota la brutícia superficial resistent per evitar l'acumulació de greix. Retireu i netegeu o canvieu el filtre periòdicament. Això s'ha de fer d'acord amb les instruccions de "Neteja i manteniment".
- No flamegeu menjar sota l'aparell. L'ús de flames obertes pot provocar un incendi.
- No respectar les instruccions al netejar la campana o al netejar i substituir els filtres pot suposar un risc d'incendi.
- Si es fa servir la campana al mateix temps que algun altre aparell que faci servir gas o altres materials combustibles, cal que hi hagi una bona ventilació.
- No deixeu les paelles desateses quan fregiu, ja que l'oli de fregir pot encendre's.
- La campana no és una superfície de treball. No li col·loqueu del tot a sobre objectes que pesin més de 5 kg.

- Durant la instal·lació i el manteniment porteu sempre guants de treball adequats.
- L'aparell no és apropiat per a ús en exteriors.

⚠ ADVERTÈNCIA: Quan els fogons estan en marxa, les parts accessibles de la campana poden escalfar-se.

Instal·lació i connexió

En cas de problemes, contacteu amb un Centre de Servei Autoritzat. Per evitar qualsevol dany no traieu l'aparell de l'embalatge fins al moment d'instal·lar-lo.

Preparació per a la instal·lació

⚠ ADVERTÈNCIA: Per aixecar i instal·lar la campana calen dues persones o més.

La distància mínima entre els fogons i la part inferior de la campana ha de ser de 65 cm per a les cuines de gas o altres combustibles i de 50 cm per a les cuines elèctriques. Abans de la instal·lació comproveu també les distàncies mínimes indicades al manual dels fogons.

Si les instruccions d'instal·lació dels fogons indiquen una distància superior amb la campana, cal respectar aquesta distància.

Connexions elèctriques

Assegureu-vos de què el voltatge indicat a la placa de característiques de l'aparell és el mateix que el de la xarxa.

Aquesta informació es troba dins de la campana, sota el filtre de greix. La substitució del cable d'alimentació (tipus H05 VV-F) l'ha de fer un electricista qualificat. Contacteu amb un centre de servei autoritzat.

Si la campana disposa d'un endoll, connecteu-lo a una base accessible i que compleixi les regulacions actuals.

⚠ ADVERTÈNCIA: Si no té endoll (cablejat directe a la xarxa) o si no hi ha una base accessible, un electricista qualificat haurà d'instal·lar

un interruptor elèctric estàndard de doble pol que permeti l'aïllament total de la xarxa en cas de situacions de sobrevoltatge de classe III d'acord amb les normes de cablejat.

Instal·lació

La campana s'ha dissenyat per a només "Instal·lació de recirculació".

Instal·lació de recirculació



(veieu el símbol del fulletó d'instal·lació)

L'aire es filtra a través d'un filtre de carbó i es torna a enviar a la sala.

IMPORTANT: Assegureu una circulació d'aire adient al voltant de la campana.

IMPORTANT: La campana porta un filtre de carbó preinstal·lat.

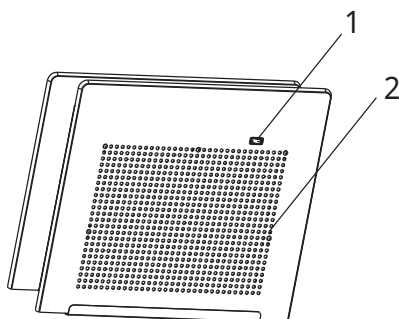
Poden comprar-se filtres de recanvi a les tendes IKEA o a IKEA.com

La campana s'ha d'instal·lar apartada de zones particularment brutes, finestres, portes i fonts de calor, ja que podrien reduir l'eficàcia del sistema i augmentar el risc d'incendi.

No s'inclouen els accessoris de fixació a la paret ja que parets de materials diferents necessiten tipus diferents d'accessoris de fixació. Feu servir sistemes de fixació adequats per a les parets de casa vostra i pel pes de l'aparell. Un concessionari especialitzat pot donar-vos-en més detalls.

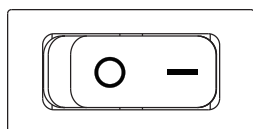
Conserveu aquest llibret per consultar-lo en el futur.

Descripció del producte



- 1** Interruptor
- 2** Filtre de greix

Panell de control



- : Botó d'encesa
- : Botó d'apagada

Neteja i manteniment

⚠ ADVERTÈNCIA:

- No feu servir mai equips de neteja de vapor.
- Desconnecteu l'aparell de la xarxa elèctrica.

IMPORTANT: No feu servir detergents corrosius ni abrasius. Si algun d'aquests productes entra en contacte accidentalment amb l'aparell, netegeu-lo immediatament amb un drap humit.

- Netegeu la superfície amb un drap humit. Si està molt bruta, afegiu a l'aigua unes gotes de detergent per a vaixelles. Acabeu amb un drap sec.

IMPORTANT: No feu servir esponges abrasives ni rascadors o fregalls metàl·lics. Amb el temps malmetrien la superfície.

- Feu servir detergents dissenyats específicament per netejar l'aparell i seguiu les instruccions del fabricant.

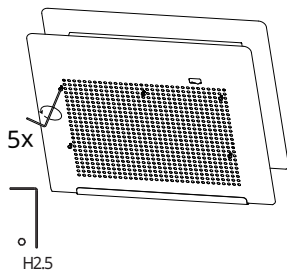
IMPORTANT: Netegeu els filtres un cop al mes com a mínim per eliminar qualsevol residu d'oli o greix.

Neteja del filtre de greix

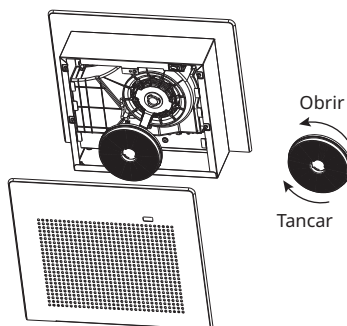
El filtre de greix metàl·lic té una duració il·limitada i cal rentar-lo cada mes, a mà o al rentavaixelles amb un cicle curt a baixa temperatura. Si el netegeu al rentavaixelles, el filtre de greix pot perdre brillantor. Això no afecta la seva capacitat de filtratge.

Manteniment del filtre de carbó

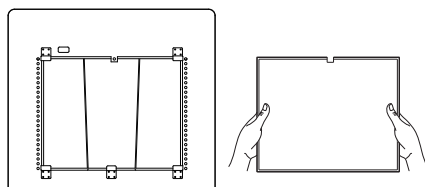
1. Desendollegeu l'aparell o desconnecteu-lo de la xarxa elèctrica.
2. Retireu els cargols.
3. Retireu el panell.



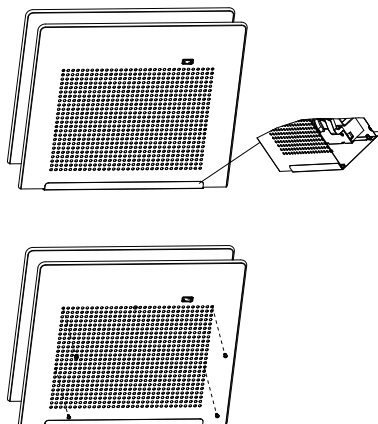
4. Gireu i retireu el carbó activat. Substituiu-lo per carbó activat nou. El carbó activat usat no pot recuperar-se i netejar-se. Es recomana substituir-lo cada dos o tres mesos.



5. Després de desmuntar el panell, traieu la pantalla del filtre per netejar-la.



6. Torneu a posar el filtre al panell decoratiu, inseriu-lo a través del panell posterior i fixeu els cinc cargols.



Solució de problemes

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona	No hi ha corrent de xarxa	Comproveu si hi ha corrent a la xarxa. Apagueu l'aparell i torneu-lo a engegar per veure si la fallada continua.
	L'aparell no està connectat a l'alimentació elèctrica	Comproveu si l'aparell està connectat a l'alimentació elèctrica. Apagueu l'aparell i torneu-lo a engegar per veure si la fallada continua.
El nivell d'aspiració de la campana no és suficient	Els filtres antiolors estan bruts	Comproveu si els filtres antiolors s'han rentant bé com es recomana.
	La placa del conducte de l'aire està en una posició incorrecta	Comproveu que la placa d'ajust del conducte de l'aire estigui en mode d'escapament extern  .

Abans de posar-vos en contacte amb el Servei Tècnic Autoritzat:

Torneu a encendre l'aparell per veure si el problema ha desaparegut. Si no, torneu a apagar l'aparell i repetiu l'operació al cap d'una hora. Si el vostre aparell segueix sense funcionar correctament després d'haver realitzat les comprovacions indicades en la guia de solució de problemes i tornar a encendre l'aparell, poseu-vos en contacte amb el Centre Servei Autoritzat explicant clarament el problema i especificant:

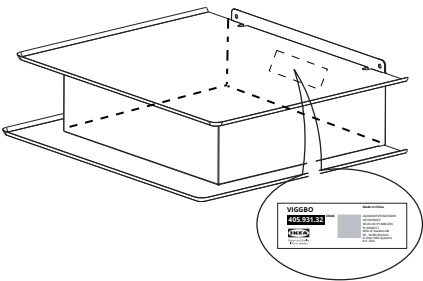
- el tipus de fallada;
- el model;
- el tipus i número de sèrie de l'aparell (indicat a la placa de característiques).

Dades tècniques

Tipus de producte	Campana muntada a la paret		
Dimensions	Amplària	mm	522
	Fondària	mm	458
	Alçada total en versió d'instal·lació d'extracció mín.-màx.	mm	149
	Alçada total en versió d'instal·lació de recirculació mín.-màx.	mm	149
Potència total		W	30
Alçada mínima d'instal·lació - cuina de gas		mm	650
Alçada mínima d'instal·lació - cuina elèctrica		mm	500
Pes del producte		kg	5,5

Identificador del model		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Flux màxim d'aire	m³/h	90
Consum elèctric en mode apagat	W	0
Emissió de potència sonora A ponderada a la velocitat màxima	dB(A)	56

La informació tècnica es troba a la placa de característiques, dins de l'aparell.



Aspectes mediambientals

Eliminació de l'embalatge

El material d'embalatge és 100 % reciclable i està marcat amb el símbol de reciclat . Per tant, les diferents parts de l'embalatge s'han d'eliminar de forma responsable i totalment d'acord amb les regulacions de l'autoritat local sobre l'eliminació de residus.

Destrucció del producte

- Aquest aparell està etiquetat de conformitat amb la Directiva Europea 2012/19/UE/ Residus d'Aparells Elèctrics i Electrònics (RAEE).
- Garantint que aquest producte es recicla de manera correcta ajudeu a prevenir les possibles conseqüències negatives pel medi ambient i la salut que es podrien generar a rel de l'eliminació inadequada d'aquest producte.



El símbol  que apareix al producte o en la documentació que l'acompanya, indica que no ha de tractar-se com un residu domèstic sinó

que ha de lliurar-se en un centre de recollida adient per al reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics.

Consells d'estalvi d'energia

- Substituiu el(s) filtre(s) de carbó quan sigui necessari per mantenir una bona eficiència de reducció d'olors.
- Netegeu el(s) filtre(s) de greix quan sigui necessari per mantenir una bona eficiència de filtrat de greix.

Declaració de conformitat

Aquest aparell s'ha dissenyat, fabricat i comercialitzat de conformitat amb:

- objectius de seguretat de la directiva sobre "Baixa tensió" 2014/35/UE;
- norma europea EN 61591;
- els requisits de protecció de la Directiva de CEM 2014/30/UE.

La seguretat elèctrica de l'aparell només pot garantir-se si està connectat correctament a un sistema de terra aprovat.

Garantia IKEA

Si voleu fer valer la garantia del vostre producte o obtenir assistència tècnica



Poseu-vos en contacte amb el servei d'atenció al client d'IKEA. Trobareu l'enllaç al portal d'autoservei o el número de telèfon a www.IKEA.com.

Per completar la vostra sol·licitud de servei al portal d'autoservei i facilitar la localització d'informació sobre el vostre producte o les peces de recanvi vinculades al vostre producte, us recomanem que anoteu el número d'article IKEA (8 dígits) i el número de sèrie a l'etiqueta del producte.

A la secció Dades tècniques/placa tècnica podeu trobar la ubicació de la placa.

CONSERVEU EL DOCUMENT DE COMPRA/LLIURAMENT!

És el vostre justificant de compra i sense ell la garantia no serà vàlida. El rebut també indica el nom i el número d'article d'IKEA (vuit dígits) de cada aparell comprat.

Llegiu la documentació tècnica que acompanya el vostre aparell abans de contactar-nos.

Edukia

Segurtasun-informazioa	18	Zer egin hau gertatzen bada...	22
Instalazioa	20	Datu teknikoak	23
Produktuaren deskribapena	20	Ingurumenari buruzko oharra	24
Kontrol-panela	20	IKEAren bermea	24
Garbiketa eta mantentze-lanak	21		

⚠ Segurtasun-informazioa

Lehen erabileraren aurretik

- Zure segurtasuna eta aparatuaren funtzionamendu zuzena bermatzeko, irakurri eskuliburu hau arretaz instalatu eta erabili aurretik.
- Kendu kartoizko babes-piezak, babes-filma eta etiketa itsasgarriak osagarrietatik. Egiatzatu aparatuak bidaian zehar kalterik jasan duen.
- Kalterik ekiditeko, ez jarri 5 kg baino gehiagoko objekturik aparatuaren gainean.

⚠ Arreta-zeinua da hau, segurtasunari dagokio, eta erabiltzaileei eta besteei izan ditzaketen arrisku potentzialen inguruan ohartarazten die.

Segurtasun-abisu guztiak arreta-zeinuaren eta honako hitz hauen ondoren doaz:

⚠ **ARRISKUA:** Egoera arriskutsu bat adierazten du, eta saihesten ez bada, zauri larriak ekar ditzake.

⚠ **ADI:** Egoera arriskutsu bat adierazten du, eta saihesten ez bada, agian zauri larriak ekar ditzake.

Segurtasun-abisu guztiek gerta daitekeen arrisku edo abisu potentzialen xehetasun zehatzak ematen dituzte eta aparatua oker erabiltzearen ondorioz gerta litezkeen zaurien, kalteen eta deskarga elektrikoaren arriskua nola murriztu adierazten dute. Irakurri arretaz ondorengo jarraibideak.

Ardurak eta gomendio orokorrak:

- Instalazio eta konexio elektrikoak teknikari profesional batekin egin beharko ditu, fabrikatzailearen jarraibideekin eta bertako segurtasun-erregulazioekin bat etorritik. Ez konpondu edo ordeztu aparatuaren piezarik, erabiltzailearen eskuliburuan berariaz adierazten ez bada.
- Aparatua elikatze-iturritik deskonektatu behar da edozein instalazio-lan egin aurretik.

⚠ **ADI:** Jarraibideetan adierazitako torlojuak edo finkatze-elementuak instalatzean huts egiteak arrisku elektrikoak sor ditzake.

- Aparatua lurrera konektatzea derrigorrezkoa da. (Ez da posible fabrikatzailearen plakan  zeinuarekin identifikatutako II. klaseko kanpaietarako).
- Ez tiratu elikatze-kabletik aparatuaren entxufea kentzeko.
- Osagai elektrikoak instalatu ondoren, ez dira erabiltzailearentzat erabilgarri egongo.
- Ez ukitu aparatua gorputzeko atal heze bakar batekin ere, eta ez erabili oinutsik zaudenean.
- Aparatu hau 8 urte eta gorako umeek erabili dezakete, bai eta gaitasun fisiko, sentsozial edo mental urrituak dituzten edo esperientzia eta jakintzarik ez duten pertsonak ere, baldin

eta ikuskapenarekin erabiltzen badute edo aparatuaren erabilera seguruaren inguruko jarraibideak eman bazaizkie eta dakartzan arriskuak ulertzen badituzte. Umeak ezin dira aparatuarekin jolastu. Garbiketa eta erabiltzailearen mantentze-lanak ezin dituzte umeek egin ikuskapenik gabe.

- Gainerako mantentze-zerbitzu guztiak teknikari espezializatu batek egin beharko ditu.
- Horman zulatzean, kontuz ibili konexio elektrikoak edota hodiak ez kaltetzeko.
- Fabrikatzaileak ez ditu bere gain hartzen erabilera desegokiak edo konfigurazio desegokiak eragindako kalteen edozein erantzukizun.
- Mantentze-lan eta garbitasun egokiak lan-ordena ona eta aparatuaren errendimendu hobea bermatzen ditu. Garbitu aldian-aldian gainazal leuneko zikinkeria guztia, gantza pilatu ez dadin. Kendu eta garbitu edo aldatu iragazkia erregulariki. Hori egiteko, "Garbiketa eta mantentze-lanak" jarraibideak jarraitu behar dira.
- Ez kozinatu janaririk sugarraren gainean ("flambé") aparatuaren azpian. Sugar irekiak erabiltzeak sutea eragin dezake.
- Kanpaia eta iragazkiak garbitzean eta ordezkatzean jarraibideei jarraitzen ez bazaie, sutearen arriskua dago.
- Aireztapen egokia egongo da kanpaia gasa edo beste material erregeiak erabiltzen dituzten beste gailu batzuekin batera erabiltzen bada.
- Frijitzean, ez utzi zartaginak arretarik gabe, olio frijituak su har baitezake.
- Kanpaia ez da lan egiteko lekua. Ez jarri guztira 5 kg-ko pisua duen objekturik bertan.

- Erabili beti laneko eskularru egokiak instalazioan eta mantentze-lanetan.
- Aparatu hau ez da egokia kanpoan erabiltzeko.

⚠ ADI: Sua erabiltzen ari denean, kanpaiaren zati irisgarriak berotu egin daitezke.

Instalazioa eta konexioa

Arazoak gertatzen badira, jarri harremanetan baimendutako zerbitzu-zentroarekin. Edozein kalte saihesteko, gailua bilgarritik kendu behar da instalatzeko unean.

Instalaziorako prestatzea

⚠ ADI: Kanpaia bi pertsonak edo gehiagok bakarrik altxatu eta instalatu behar dute.

Suaren eta kanpaiaren beheko aldearen arteko gutxieneko distantziak ez du izan behar 65 cm baino txikiagoa gasa edo beste erreagai batzuk erretzeko, eta 50 cm baino txikiagoa sukalde elektrikoetarako. Instalatu aurretik, egiaztatu sukaldearen eskuliburuan adierazitako gutxieneko distantziak ere. Sukaldea instalatzeko jarraibideek sukaldearen eta kanpaiaren arteko distantzia handiagoa zehazten badute, distantzia hori kontuan hartu behar da.

Konexio elektrikoak

Ziurtatu aparatuaren fabrikatzailearen plakan zehaztutako elikaduraren tentsioa sareko tentsioaren berdina dela.

Informazio hori kanpaiaren barruan aurki daiteke, koipe-iragazkiaren azpian. Elikatze-kablea (H05 VV-F motakoa) elektrikari profesional batek ordeztu behar du. Jarri harremanetan baimendutako zerbitzu-zentro batekin. Kanpiai entxufe elektriko bat badu, konektatu entxufe egungo erregulazioak betetzen dituen entxufe

batera. Entxufea erraz iristeko leku batean dago.

⚠ ADI: Entxufe bat instalatzen ez bada (sarerako zuzeneko kableak), edo entxufea leku irisgarrian kokatuta ez

badago, elektrikari profesionalak polo bikoitzeko etengailu normalizatu bat instalatu behar du, III. kategoriako gaintentsio-baldintzak gertatuz gero sarearen isolamendu osoa ahalbidetzeko, kable-arauei jarraikiz.

Instalazioa

Kanpaia soilik "Birzirkulazioaren instalazioa" motarako diseinaturia dago.

Birzirkulazioaren instalazioa



(ikusi zeinua instalazioaren liburuxkan)

Airea egur-ikatzeko iragazki baten bidez iragazten da, eta gero, gelara birbideratzen da.

GARRANTZITSUA: Ziurtatu aire-zirkulazio egokia dagoela kanpaiaren inguruan.

GARRANTZITSUA: Kanpaia aurretik instalatutako egur-ikatzeko iragazki batekin dator.

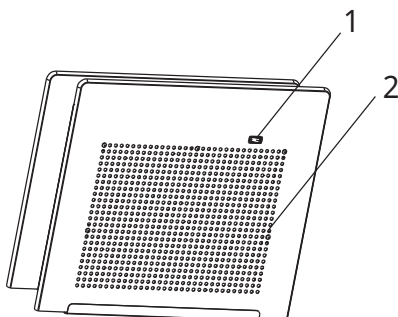
Ordezko iragazkiak IKEA-ren dendatan edo IKEA.com helbidean daude eskuragarri

Kanpaia gune bereziki zikinetatik, leihoetatik, ateetatik eta bero-iturrietatik urrun instalatu behar da, litekeena baita sistema ez izatea hain eraginkorra eta sute-arriskua handitzea.

Horma finkatzeko osagarriak ez datoz, material desberdinez egindako hormek finkatze-osagarri mota desberdinak behar dituztelako. Erabili finkatze-sistema egokiak etxeko hormetarako eta gailuaren pisuarentzat. Xehetasun gehiagorako, jarri harremanetan saltzaile espezializatu batekin.

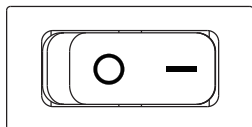
Gorde liburuxka hau etorkizunean kontsultatzeko.

Produktuaren deskribapena



- 1** Etengailua
- 2** Koipe-iragazkia

Kontrol-panela



- : Pizteko botoia
- : Itzaltzeko botoia

Garbiketa eta mantentze-lanak

⚠ ADI:

- Ez erabili inoiz lurrina ekipamendua garbitzeko.
- Deskonektatu aparatua elikatze-iturritik.

GARRANTZITSUA: Ez erabili detergente korrosiborik edo urratzailerik. Produktu horietakoren batek aparatua ustekabea ukitzen badu, garbitu berehala zapi heze batekin.

- Garbitu gainazala zapi heze batekin. Oso zikina badago, gehitu detergente-tanta batzuk uretan garbitzeko. Amaitu zazpi heze batekin.

GARRANTZITSUA: Ez erabili belaki urratzailerik, metalezko errasketarik edo espartzurik. Denborarekin, gainazala kaltetu baitezakete.

- Erabili aparatua garbitzeko berariaz diseinatutako garbigarriak, eta jarraitu fabrikatzailearen jarraibideak.

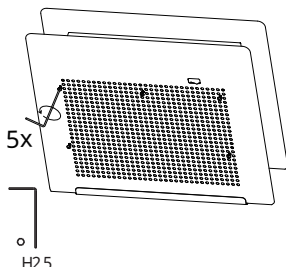
GARRANTZITSUA: Garbitu iragazkiak hilean behin, gutxienez, olio- edo koipe-hondarrak kentzeko.

Koipe-iragazkia garbitzea

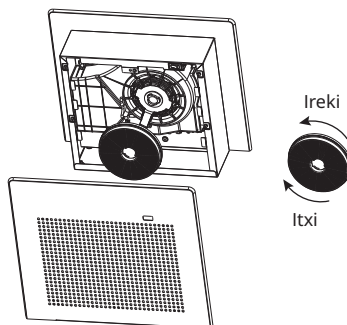
Metalezko koipe-iragazkiak bizitza mugagabea du, eta hilean behin garbitu behar da, eskuz edo ontzi-garbigailu batean, ziklo labur bat erabiliz tenperatura baxuan. Ontzi-garbigailuan garbitzen denean, koipe-iragazkia ilun bihur daiteke; horrek ez dio eragiten iragazketa-ahalmenari.

Egur-ikatzeko iragazkiaren mantentzea

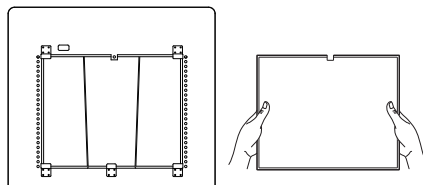
1. Desentxufatu aparatua edo desconektatu elikatze-iturria.
2. Kendu torlojuak.
3. Kendu panela.



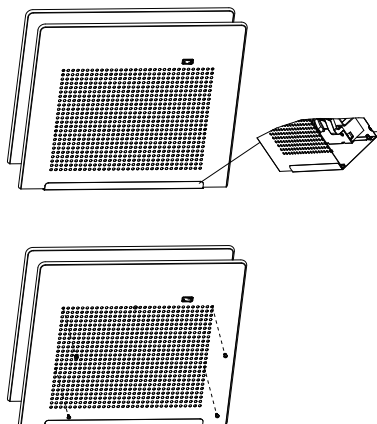
4. Biratu eta kendu erabilitako ikatz aktibatua. Ordeztu ikatz aktibatua berriarekin. Erabilitako ikatz aktibatua ezin da berreskuratu eta garbitu. 2-3 hilabetero ordezkatzea gomendatzen da.



5. Panela desmuntatu ondoren, atera iragazkia garbitzeko.



6. Jarri berriro iragazkia panelean, txertatu atzeko paneletik eta estutu 5 torlojuak.



Zer egin hau gertatzen bada...

Arazoa	Kausa posiblea	Konponbidea
Aparatuak ez du funtzionatzen	Ez dago korrante elektrikorik	Egiaztatu korrante elektrikoa badagoela. Itzali aparatua eta piztu berriro, akatsak jarraitzen duen ikusteko.
	Aparatua ez dago hornidura elektrikora konektatuta	Egiaztatu aparatua hornidura elektrikora konektatuta dagoela. Itzali aparatua eta piztu berriro, akatsak jarraitzen duen ikusteko.
Kanpaiaren xurgatze-maila ez da nahikoa	Usainen aurkako iragazkiak zikinak daude	Egiaztatu usainen aurkako iragazkiak behar bezala garbitzen direla, gomendatzen den eran.
	Aire-hodiaren doitze-plaka posizio desegokian dago	Egiaztatu kanpo-iheseko modeloan finkatutako aire-hodiaren doitze-plaka 

Baimendutako zerbitzu-zentroarekin harremanetan jarri aurretik:
Piztu berriro gailua, arazoa desagertu den ikusteko. Hala ez bada, itzali aparatua berriro eta errepikatu eragiketa ordu baten buruan.
Arazoak konpontzeko gidan zerrendatutako egiaztapenak egin eta aparatua berrabiarazi ondoren aparatuak oraindik behar bezala funtzionatzen ez badu, jarri harremanetan baimendutako zerbitzu-zentroarekin, arazoa argi eta garbi azalduz eta hauek zehaztuz:

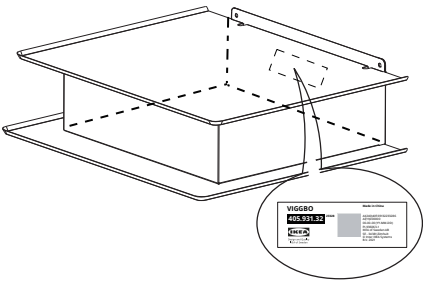
- akats mota;
- modelo;
- aparatuaren mota eta serie-zenbakia (fabrikatzailearen plakan adierazitakoa).

Datu teknikoak

Produktu mota		Horman muntatutako kanpaia	
Neurriak	Zabalera	mm	522
	Sakonera	mm	458
	Altuera osoa erauzte-instalazioaren bertsioan (gutxi.-gehi.)	mm	149
	Altuera osoa birzirkulazio-instalazioaren bertsioan (gutxi.-gehi.)	mm	149
Potentzia osoa		W	30
Instalazioaren gutxieneko altuera: sua		mm	650
Instalazioaren gutxieneko altuera: indukzio-plaka		mm	500
Produktuaren pisua		kg	5,5

Modeloaren identifikatzailea		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Gehieneko aire-fluxua	m³/h	90
Energia-kontsumoa itzalita	W	0
A espektro-haztapen soinu-potentziaren igorpena abiadura osoan	dB (A)	56

Informazio teknikoa aparatuaren barneko fabrikatzailearen plakan dator.



Ingurumenari buruzko oharra

Bilgarria deuseztatzea

Bilgarri-materiala % 100ean da birziklagarria eta  birziklatze-zeinuarekin dago markatua. Horrenbestez, bilgarriaren zatiak modu arduratsuan bota behar dira, eta hondakinen bazterketa arautzen duten bertako gobernari-erregulazioak bete-betean betez.

Produktua baztertzea

- Aparatu hau gailu elektriko eta elektronikoaren hondakinei (WEEE) buruzko 2012/19/EU direktibarekin bat dator.
- Produktua behar bezala baztertu dela ziurtatzean, inguruneak eta giza-osasunak jasan ditzakeen ondorio negatibo potentzialak ekidindo dituzu, bestela, produktu honen hondakin-kudeaketa okerrarekin gertatu litezke eta.

Aparatuan edo harekin batera doazen

dokumentazioan ikus daitekeen  zeinuak

adierazten du aparatu hau ez dela etxeko

hondakin gisa tratatu behar, baizik eta tresna elektriko eta elektronikoak birziklatzeko bilketa-zentro berezi batera eraman behar dela.

Energia aurrezteko aholkuak

- Ordeztu egur-ikatzeko iragazkiak behar denean, usain murrizketan eraginkortasun ona mantentzeko.
- Beharrezkoa denean, garbitu koipe-iragazkiak, koipe-iragazkiaren eraginkortasun onari eusteko.

Adostasun-adierazpena

Aparatu hau diseinatu, fabrikatu eta merkaturatu da honako hauek betez:

- 2014/35/EU direktibaren tentsio txikiaren segurtasun-helburuak;
- EN 61591 arau europarra;
- «EMC» 2014/30/EB direktibaren segurtasun-helburuak.

Gailuaren segurtasun elektriko bermatzeko, baimendutako lurrera konektatzeko sistema batera behar bezala konektatuta egon behar du.

IKEAren bermea

Produktuarentzako bermea eskatu nahi baduzu edo produktuarentzako laguntza jaso nahi baduzu



Jarri harremanetan IKEAren bezeroentzako laguntza-zerbitzuarekin, www.IKEA.com helbidean aurkituko duzu autozerbitzu-atarirako esteka edo telefono-zenbakia.

Zure zerbitzu-eskaera autozerbitzuaren atarian osatzeko, zure produktuari edo produktuarekin lotutako ordezkio piezei buruzko informazioa errazago aurkitzeko, eskatzen dizugu eskura izatea IKEAren artikuluz-zenbakia (8 digitukoa) eta produktuaren etiketan agertzen den serie-zenbakia.

Datu teknikoak / fabrikatzaile-plaka atalean ikus dezakezu non dagoen fabrikatzaile-plaka.

GORDE EROSKETAREN/ENTREGAREN DOKUMENTUA!

Erosketaren frogarria da; bermeak ez du balioko hura gabe. Ordainagiriak, baita ere, erositako aparatuaren izena eta IKEAren artikuluz-zenbakia (8 digitukoa) dakartza. Irakurri arretaz aparatuarekin emandako dokumentazio teknikoarekin gurekin harremanetan jarri baino lehen.

Contido

Información sobre seguridade	25	Que facer no caso de...	29
Instalación	27	Datos técnicos	30
Descrición do produto	27	Cuestións ambientais	31
Panel de control	27	Garantía de IKEA	31
Limpeza e mantemento	28		

Información sobre seguridade

Antes de utilizar o aparello por primeira vez

- Para a súa seguridade e un funcionamento correcto do aparello, lea este manual atentamente antes de instalalo e poñelo en marcha.
- Retire as pezas de protección de cartón, a película protectora e as etiquetas adhesivas dos accesorios. Comprobe o aparello para detectar danos causados polo transporte.
- Para evitar danos, non coloque obxectos que pesen máis de 5 kg sobre o aparello.

 Este é o símbolo de atención, relativo á seguridade, que alerta aos usuarios dos riscos potenciais para si mesmos e para os demais.

Todas as advertencias de seguridade van precedidas do símbolo de atención e dos seguintes termos:

 **PERIGO:** Indica unha situación perigosa que, se non se evita, provocará lesións graves.

 **ADVERTENCIA:** Indica unha situación perigosa que, se non se evita, podería provocar lesións graves.

Todas as advertencias de seguridade proporcionan detalles específicos do perigo potencial/advertencia presente e indican como reducir o risco de lesións, danos e descargas eléctricas resultantes dun uso inadecuado do aparello. Lea as seguintes instrucións con atención.

Precaucións e recomendacións xerais:

- A instalación e conexión eléctrica debe realizala persoal técnico cualificado de acordo coas instrucións do fabricante e respectando as normas de seguridade locais. Non repare nin substitúa ningunha peza do aparello, a menos que se indique expresamente no manual de instrucións.
- O aparello debe desconectarse da rede eléctrica antes de realizar calquera traballo de instalación.

 **ADVERTENCIA:** Se non se instalan os parafusos ou elementos de fixación indicados nas instrucións, poden producirse riscos eléctricos.

- É obrigatorio conectar o aparello a terra. (Non é posible no caso de campás extractoras de clase II marcadas co símbolo  na placa de características).
- Non tire do cable de alimentación para desenchufar o aparello.
- Os compoñentes eléctricos non deben ser accesibles ao usuario despois da instalación.
- Non toque o aparello con ningunha parte húmida do corpo e non o utilice descalzo.
- O aparello pode ser empregado por nenos maiores de 8 anos e persoas con capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou con falta de experiencia e coñecemento,

se teñen supervisión ou reciben instrucións sobre o uso do aparello de maneira segura e comprenden os riscos que implica. Os nenos non deben xogar co aparello. A limpeza e o mantemento non deben ser feitos por nenos sen supervisión.

- Todos os demais servizos de mantemento deben ser realizados por persoal técnico especializado.
- Ao tradear a parede, preste atención para non danar conexións eléctricas e/ou tubaxes.
- O fabricante rexeita toda responsabilidade por danos causados por un uso inadecuado ou axustes incorrectos.
- Un mantemento e unha limpeza axeitados garanten o bo funcionamento e as mellores prestacións do aparello. Limpe con regularidade toda a sucidade persistente da superficie para evitar a acumulación de graxa. Retire e limpe ou cambie o filtro con regularidade. Para facelo, siga as instrucións de "Limpeza e mantemento".
- Non cociñe alimentos coa técnica de flamexado baixo o aparello. Usar lume podería provocar un incendio.
- Se non se seguen as instrucións ao limpar a campá e ao limpar e substituír os filtros, pode haber risco de incendio.
- Se a campá se utiliza ao mesmo tempo que outros aparellos que utilicen gas ou outros materiais combustibles, deberá haber unha ventilación axeitada.
- Non deixe as tixolas sen vixiar cando estea a fritir, xa que o aceite podería incendiarse.
- A campá extractora non é unha superficie de traballo. Non coloque obxectos que pesen máis de 5 kg totalmente sobre ela.

- Utilice sempre luvas de traballo axeitadas durante a instalación e o mantemento.
- Este aparello non está pensado para utilizarse en exteriores.

⚠ ADVERTENCIA: Cando se estea a utilizar a cociña, as partes accesibles da campá poderían quentarse.

Instalación e conexión

Se xorde algún problema, póñase en contacto co servizo técnico autorizado. Para evitar calquera dano, saque o aparello da súa embalaxe só no momento da instalación.

Preparar a instalación

⚠ ADVERTENCIA: Para levantar e instalar a campá, é necesario que o fagan dúas ou máis persoas.

A distancia mínima entre a zona de cociñar e a parte inferior da campá non debe ser inferior a 65 cm no caso de cociñas de gas ou outros combustibles e a 50 cm no caso de cociñas eléctricas. Antes da instalación, comprobe tamén as distancias mínimas indicadas no manual da cociña.

Se nas instrucións de instalación da cociña especificase unha distancia maior entre a cociña e a campá extractora, deberá respectarse dita distancia.

Conexións eléctricas

Asegúrese de que a tensión de alimentación especificada na placa de características do aparello coincide coa tensión de rede.

Esta información atópase no interior da campá, debaixo do filtro antigraza. A substitución do cable de alimentación (tipo H05 VV-F) debe realizala persoal electricista cualificado. Póñase en contacto cun servizo técnico autorizado.

Se a campá está equipada cun enchufe eléctrico, conecte o enchufe a unha toma de corrente conforme á normativa vixente, situada nun lugar accesible.

⚠ ADVERTENCIA: Se non dispón de enchufe (conexión directa á rede eléctrica), ou se a toma de corrente non

está situada nun lugar accesible, persoal electricista cualificado deberá instalar un interruptor bipolar normalizado que permita o illamento completo da rede eléctrica en caso de condicións de sobretensión de categoría III, de acordo coas normas de cableado.

Instalación

A campá está deseñada unicamente para "Instalación de recirculación".

Instalación de recirculación



(ver o símbolo no manual de instalación)

O aire filtrase a través dun filtro de carbón e, a continuación, envíase de novo á estancia.

IMPORTANTE: Asegúrese de que haxa unha circulación de aire axeitada ao redor da campá.

IMPORTANTE: A campá vén cun filtro de carbón preinstalado.

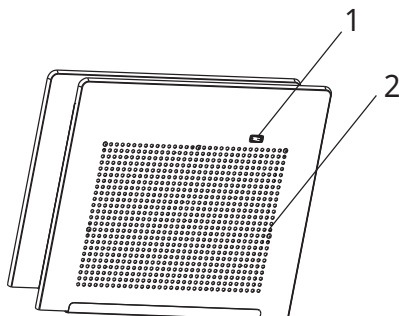
Os filtros de reposto están dispoñibles nas tendas IKEA ou en IKEA.com

A campá debe instalarse lonxe de zonas especialmente sucias, xanelas, portas e fontes de calor, xa que poden restar eficacia ao sistema e aumentar o risco de incendio.

Os accesorios para a fixación á parede non están incluídos porque as paredes de distintos materiais requiren distintos tipos de accesorios de fixación. Utilice sistemas de fixación adaptados ás paredes da súa vivenda e ao peso do aparello. Para obter máis información, pónase en contacto cun distribuidor especializado.

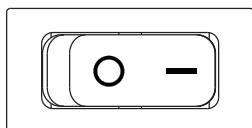
Conserve este folleto para futuras consultas.

Descrición do produto



- 1** Interruptor
- 2** Filtro antigraza

Panel de control



- : Botón de encendido
- : Botón de apagado

Limpeza e mantemento

⚠ ADVERTENCIA:

- Non utilice nunca equipos de limpeza a vapor.
- Desconecte o aparello da corrente.

IMPORTANTE: Non utilice deterxentes corrosivos ou abrasivos. Se algún destes produtos entra accidentalmente en contacto co aparello, límpelo inmediatamente cun pano húmido.

- Limpe a superficie cun pano húmido. Se está moi sucia, engada unhas pingas de xabón lavalouzas á auga. Termine cun pano seco.

IMPORTANTE: Non utilice esponxas abrasivas, rascadeiras metálicas nin freganzos. Co tempo, poden danar a superficie.

- Utilice xabóns específicos para a limpeza do aparello e siga as instrucións do fabricante.

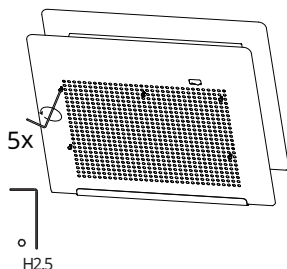
IMPORTANTE: Limpe os filtros polo menos unha vez ao mes para eliminar calquera residuo de aceite ou graxa.

Limpeza do filtro antigraxa

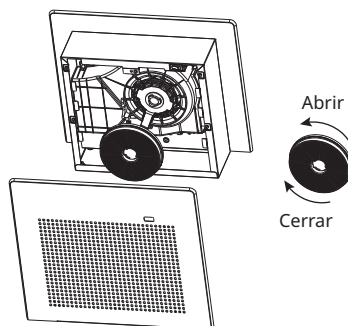
O filtro antigraxa metálico ten unha vida útil ilimitada e debe lavarse unha vez ao mes a man ou no lavalouzas utilizando un ciclo curto a baixa temperatura. Ao limpalo no lavalouzas, o filtro antigraxa pode perder o brillo; isto non afecta á súa capacidade de filtrado.

Mantemento do filtro de carbón

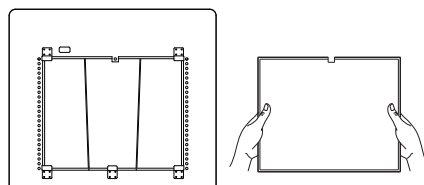
1. Desenchufe o aparello ou desconecte a alimentación eléctrica.
2. Retire os parafusos.
3. Retire o panel.



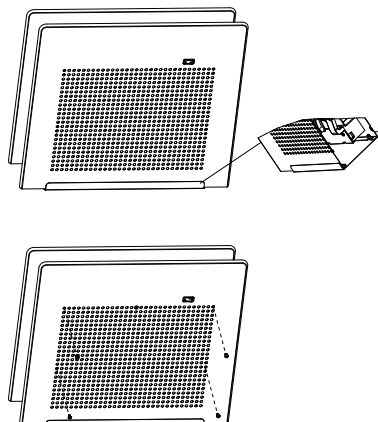
4. Xire e retire o carbón activo usado. Substitúao por un carbón activo novo. O carbón activo usado non pode recuperarse nin limparse. É recomendable substituílo cada 2-3 meses.



5. Despois de desmontar o panel, saque a reixa do filtro para limpala.



6. Volva colocar o filtro no panel decorativo, introdúzao a través do panel traseiro e aperte os 5 parafusos.



Que facer no caso de...

Problema	Posible causa	Solución
O aparello non funciona	Non hai corrente eléctrica	Comprobe que hai corrente eléctrica. Apague o aparello e volva acendelo para ver se o fallo persiste.
	O aparello non está conectado á rede eléctrica	Comprobe que o aparello estea conectado á rede eléctrica. Apague o aparello e volva acendelo para ver se o fallo persiste.
A capacidade de aspiración da campá non é suficiente	Os filtros anticheiros están sucios	Comprobe que os filtros anticheiros se limpan correctamente.
	A placa de axuste do conduto de aire está nunha posición incorrecta	Comprobe que a placa de axuste do conduto de aire estea no modo de extracción externa  .

Antes de poñerse en contacto co servizo técnico autorizado:

Volva acender o aparello para comprobar se o problema desapareceu. Se o problema persiste, apague de novo o aparello e repita a operación ao cabo dunha hora. Se o aparello segue sen funcionar correctamente tras realizar as comprobacións indicadas na guía de solución de problemas e volver acendelo, póñase en contacto co servizo técnico autorizado, explique claramente o problema e especifique:

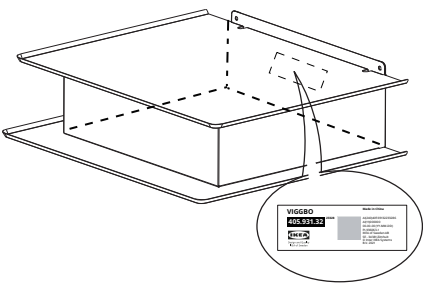
- o tipo de fallo;
- o modelo;
- o tipo e o número de serie do aparello (indicado na placa de características).

Datos técnicos

Tipo de produto	Campá extractora de parede		
Dimensións	Largura	mm	522
	Profundidade	mm	458
	Altura total en versión de extracción mín-máx	mm	149
	Altura total na versión de recirculación mín-máx	mm	149
Potencia total	W		30
Altura mínima de instalación - cociña de gas	mm		650
Altura mínima de instalación - cociña eléctrica	mm		500
Peso do produto	kg		5,5

Identificador do modelo		VIGGBO 70593135 VIGGBO 10593138 VIGGBO 40593132
Fluxo de aire máximo	m³/h	90
Consumo de enerxía en modo apagado	W	0
Emisión de potencia acústica a velocidade máxima	dB (A)	56

A información técnica figura na placa de características do interior do aparello.



Cuestións ambientais

Eliminación da embalaxe

O material de embalaxe é 100 % reciclábel e está marcado co símbolo de reciclaxe . Por tanto, as distintas partes da embalaxe deben eliminarse de forma responsable e respectando plenamente a normativa das autoridades locais en materia de eliminación de residuos.

Eliminación do produto

- O aparello leva a marca CE de conformidade coa Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparellos eléctricos e electrónicos (RAEE).
- Ao eliminar o produto de maneira correcta, contribuirá a evitar as consecuencias negativas sobre o medio ambiente e a saúde das persoas que poderían ocasionarse se se refuga o aparello de forma inadecuada.



O símbolo  que aparece no aparello, ou na documentación que o acompaña, indica que este aparello non se debe tratar como residuo

doméstico, senón que debe ser levado a un centro especial de recollida de material eléctrico ou electrónico para a súa reciclaxe.

Consellos de aforro de enerxía

- Substitúa o(s) filtro(s) de carbón cando sexa necesario para manter unha boa eficacia na redución de cheiros.
- Limpe o(s) filtro(s) antigraza cando sexa necesario para manter unha boa eficacia do filtro antigraza.

Declaración de conformidade

Este aparello deseñouse, fabricouse e comercializouse consonte:

- obxectivos de seguridade da Directiva de "Baixa tensión" 2014/35/UE;
- norma europea EN 61591;
- os requisitos de protección da Directiva 2014/30/UE "CEM".

A seguridade eléctrica do aparello só pode garantirse se está correctamente conectado a unha toma de terra homologada.

Garantía de IKEA

Se desexa reclamar a garantía do seu produto ou obter asistencia técnica.



Póñase en contacto co servizo de atención ao cliente de IKEA. Atopará a ligazon ao portal de autoservizo ou o número de teléfono en www.IKEA.com.

Para completar a súa solicitude de servizo no portal de autoservizo, e para localizar máis facilmente información sobre o seu produto ou as pezas de recambio relacionadas co seu produto, instámoslle a anotar o número de artigo IKEA (8 díxitos) e o número de serie na etiqueta do produto.

Na sección Datos técnicos/placa de características pode atopar onde está situada a placa de características

CONSERVE O DOCUMENTO DE COMPRA / ENTREGA!

É o xustificante de compra e a garantía non será válida sen el. O recibo tamén inclúe o nome e o número de artigo IKEA (8 díxitos) de cada electrodoméstico adquirido.

Lea atentamente a documentación técnica que acompaña ao seu aparello antes de poñerse en contacto connosco.

